

Die Septuaginta: Die Septuaginta. Themen – Manuskripte – Wirkungen

7. Internationale Fachtagung Wuppertal, 19.-22. Juli 2018

Vorläufiges Programm

(Stand: 26.3.2018)

Tagungsadresse: Kirchliche Hochschule Wuppertal/Bethel, 42285 Wuppertal, Missionsstraße 9a;
und: Gästehaus: 42285 Wuppertal, Missionsstraße 9; Tel.: 0049 (0) 202 / 28 36 3-0

Vorträge jeweils 35 min, dann 10 min Diskussion und 15 min Pause; nach 2 Vorträgen 30 min Pause.

Mahlzeiten: 8:00 Frühstück; 13:00 Mittagessen; 18:15 Abendessen

Donnerstag, 19.07.2018:

14:00 – 15:00 Empfang, Tagungsunterlagen, Kaffee Tagungshaus
 15:00 - 15:15 h Begrüßung, Grußworte, Hinweise zur Tagung, (Hs. 1)
 15:15 - 16:00 h Eberhard Bons, Septuagint studies between past and future – State of the art and new perspectives (Hs. 1) WK

Hörsaal 1

Hörsaal 3

Hörsaal 4

16:15 - 17:00	Karrer, Martin Paulus, Jesaja und Israel – Beobachtungen zu Röm 11,26f.	WK	Geiger, Michaela Der Bote des Exodus in der Septuaginta	SK	Vianes, Laurence Pourquoi Pharos? Les buts de la Lettre d' Aristée	EB
17:15 – 18:00	Tov, Emanuel The Palestinian Source of the Greek Translation of the Torah	MK	Usener, Knut Die LXX und ihre Vernetzung mit der griechischen Literatur	MG	Schubert, Christoph Zahlen über Zahlen – zur überlieferungsgeschichtlichen Relevanz der Alters-, Maß- und Zeitangaben in der Erzählung von Noah und der Sintflut	SF

18:15 h Abendessen
geselliges Beisammensein in Hörsaal 3 und 4 (ab ca. 19h00)

Freitag, 20.07.2018

Hörsaal 3			Hörsaal 4		Hörsaal 5		Raum 101	
9:00 - 9:45	Zapff, Burkhardt Beobachtungen zur Hermeneutik der LXX-Fassung des Michabuches	EB	Van der Meer, Michaël: Manasseh in maps and manu- scripts:	WK	Freund, Stefan Laktanz und das AT	CS	Joosten, Jan Biblical Typology and Hellenistic Ideals: Joseph in Wisdom of Solomon 2:12-18	BL
10:00 - 10:45	Ueberschaer, Frank Beobachtungen zum 'Lob der Väter'	BZ	Bellantuono, Antonella Observations on the Greek Style of the Book of Daniel (LXX and Theodotion)	MM	Erzberger, Johanna Changing contexts: The rewriting of Ijob 28 in Baruch 3:9-4:4	MG	Perkins, Larry Yahweh's κατοικητήριον (Exodus 15:17-18): The Nature of his Relationship to the Land of Canaan in Greek Exodus	MK

Pause (Foyer des Gästehauses)

Hs. 3		Hs. 4		Hs. 5		Raum 101		
11.15 - 12:00	Oláh, Zoltan „Bote des großen Ratschlusses“ (Jes 9,6b) Der geistesgeschicht- liche Hintergrund der Übersetzung	MM	Cañas Reíllo, José Manuel Manuscripts and Recensions in LXX-Judges	MS	Settembrini, Marco Seleucid Translations within OG Daniel?	HE	Weber, Dorothea "Ephraem Latinus: Das lateini- sche Corpus asketischer Trak- tate Ephraims des Syrers (CPL 1143)	MK
12.15 - 13:00	Brucker, Ralph Der Septuaginta-Psalter in aus- gewählten Papyrushandschriften	FU	Angelini, Anna Divine Names in the LXX and Their Hellenistic Context. Methodological Remarks and Case Studies	BL	Bendlin, Andreas Diaspora Judaism and the Law: Religious Texts, Language Choices, and Diasporic Identities in Roman Italy	MS	De Gianni, Donato The Heptateuch poet and the Book of Judges	SF

Mittagessen

Hs. 3		Hs. 4		Hs. 5		Raum 101		
14:30 Short papers	Ann-Christin Grüninger Die himmlischen Reiter in 2Makk 10	BZ	Herbison, David Variant New Testament Quotations and their Usefulness: The Freer Gospels Codex as a Witness to the LXX	MK	Buffa, Cristina The adjective ἀνέλπιστος in the light of Greek literature, in the LXX and Jewish literature in Greek	EB	Short paper	
15:00 - 15:45	Albrecht, Felix Die Weisheitsbücher der Septuaginta in ihrer handschriftlichen Überlieferung	BZ	De Sousa, Rodrigo LXX Isaiah among the other LXX books: trajectories and convergences	KD	Weidmann, Clemens Et potest hoc iubere deus? – Zu den Figuren Abraham und Isaak in den Predigten des Augustinus	FU	Vahrenhorst, Martin Beobachtungen zum Gottesprädikat Pantokrator	SK

Pause (Foyer des Gästehauses)

12:15 - 13:00	Kugelmeier, Christoph Text- und übersetzungskritische Beobachtungen zum Sirachbuch	FU	Rizzi, Marco Augustine's appreciation of the Septuagint in light of his semiotic theory	CS	Passoni del Aqua, Anna Flowers, buttons, scents in the Septuagint	EB		MM
---------------------	--	----	--	----	---	----	--	----

Mittagessen

	Hs. 3		Hs. 4		Hs. 5		Raum 101	
14:30 Short Papers	Mambelli, Anna The Use of ὁμίχλη in the Septuagint and in the Second Epistle of Peter in the Context of Divine Judgment	MV	Maurais, Jean The Quest for LXX Deuteronomy's Translator: On the Use and Misuse of Trans- lation Technique in Ascertaining the Translator's Vorlage	EB	Holland, Sophie-Christin Der Erfolg der „Vulgata“- Tradition der Sapientia Salomonis	MS		BL
15:00 - 15:45	Hiebert, Robert Hermeneutical Observations regarding the Work of the Translator of Septuagint Genesis	WK	Schulz-Flügel, Eva Die hexaplarische Rezension des Hieronymus	SF	Kim, Jong-Hoon Die Textformen der Bibeltexte aus Qumran und die Septuaginta	HE		JJ

Pause (Foyer des Gästehauses)

16:15 - 17:00	Piquer Otero, Andrés The Textual Typology of the Coptic Evidence of 3-4 Kingdoms	SK	Cacciari, Antonio Origen on the Septuagint in the newly discovered 'Homilies on Psalms' (Codex Monacensis Graecus 314)	SF	van der Louw, Theo The Unity of the Greek Genesis and Exodus	MK		EB
17:15 - 18:00	Van Henten, William Characterization in 2 Maccabees	EB	Pohl, Katharina Vestigia Moysi observata legens - Figuren des alten Testaments in Arators De actibus apostolorum	CS	Steyn, Gert ἄνδρα instead of ἀρχηγόν? Philo of Alexandria (Cher. 14-15) on LXX Jeremiah 3:4	MS		FU

Raum 8 oder Turmzimmer: Herausgebersitzung

- 18:15 h Abendessen
- 19:30 h Vorabendmesse (in der Kapelle; Helmut Engel);
- ca. 20:15h geselliges Beisammensein (Bistro und Freigelände des Gästehauses)

Sonntag, 22.07.2018

So. 9:00 h Morgenandacht Martin Karrer (Hs. 1)

Hs. 1

Hs. 3

Hs. 4

9:15 – 10:00	Kreuzer, Siegfried Von Friedrich Baethgen zu den Qumrantexten: Beobachtungen zur Textgeschichte der Psalmen	MV	Eberhard, Christian Leontopolis und die Septuaginta – Einflüsse und Auswirkungen	FU	Scialabba, Daniela Tourism in the Bible? An Interpretation of Sirach 34:9-10 against its Jewish and Hellenistic Background	EB
10:15 - 11:00	Meiser, Martin Genesis-Zitate bei den Apologeten	FU	Kotzé, Gideon Reconsidering Readings in LXX Lamentations 3:42-66	WK	Grütter, Nessina Das Thema der Leberschau in der Septuaginta. Eine Suche nach Spuren und Wirkungen	SK
11:10 – 11:55	Candido, Dionisio Greek versions of the book of Esther	MK	Wagner, Ross: Nomos in OG Isaiah: The Translation and Its Cultural Encyclopedia	MV	Kepper, Martina Die Erzväter als Paradigmen – Zur Wirkungsgeschichte der Genesis- Septuaginta	JJ
12:05 - 12:50	Wolfgang Kraus: Sünde – Vergebung – Sühne bei Sirach					MK

12:50 Dank, Abschied, Ausblick: Martin Karrer, Wolfgang Kraus, Michaela Geiger, Siegfried Kreuzer (Hs. 1)

13:00 Mittagessen

14:00 –ca. 18:30h Exkursion (Lennep mit Röntgen-Museum; Altenberger Dom)

18:30 h Abendessen

Moderation:

EB = Eberhard Bons
HE = Helmut Engel
SF = Stefan Freund
MG = Michaela Geiger
JJ = Jan Joosten

MK = Martin Karrer
WK = Wolfgang Kraus
SK = Siegfried Kreuzer
BL = Bénédicte Lemmelijn
MM = Martin Meiser

CS = Christoph Schubert
MS = Marcus Sigismund
FU = Frank Ueberschaer
MV = Martin Vahrenhorst
BZ = Burkhard Zapff

Buchausstellung der Verlage: im Foyer der Bibliothek.